

27 -09- 1984

[REDACTED]

Nr. 16.053/II/PF  
[REDACTED]

Geachte Heer Secretaris-generaal,

In vergadering van 6 september 1984 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) uw klacht dd. 6.3.1984, referte LLC art 39 aangaande de verandering van taal bij de behandeling van de dossiers onderzocht.

Deze klacht is gericht tegen het feit dat een nederlandstalige nota nr. T/A1/VV/39.651 op 5.12.83 door het Kabinet van de Heer Minister van Verkeerswezen en P.T.T. werd opgesteld voor een zaak die in het Franse taalgebied gelocaliseerd is.

De Heer Minister van Verkeerswezen , Telegrafie en Telefonie heeft op 26.6.1984 terzake de volgende inlichtingen verstrekt: "Het betreft twee Nederlandstalige persartikels ("Nieuwsblad" - "Standaard") omtrent de ontvangst van de Franse TV5 in Wallonië. Daaromtrent maakt het Kabinet van de Heer Minister van Verkeerswezen en P.T.T. in het Nederlands een nota aan de Regie T.T. Het antwoord van de Regie was in het Frans opgesteld. De betreffende ambtenaar was misleid door het feit dat het om Nederlandse artikels ging."

.../...

De V.C.T. stelt vast dat het Kabinet van de Heer Minister van Verkeerswezen, optredende in de hoedanigheid van een centrale dienst, evenals de centrale administratie van de R.T.T., overeenkomstig artikel 39, § 1 der S.W.T., verwijzend naar artikel 17, § 1, A, 1e der S.W.T. in binnendienst het Frans dienen te gebruiken bij de behandeling van een dossier betreffende een in het Franse taalgebied gelocaliseerde zaak. Het taalgebruik voor de betrekkingen tussen de centrale diensten wordt door de S.W.T. niet uitdrukkelijk geregeld, doch volgens de vaste jurisprudentie van de V.C.T. wordt er gebruik gemaakt van de taal waarin het dossier oorspronkelijk werd opgesteld (zie o.a. het V.C.T.-advies nr. 14.194 van 26.5.1983).

Zij oordeelt de klacht derhalve ontvankelijk en gegrond.

Dit advies wordt aan de Heer Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie toegezonden.

Hoogachtend,



DE VOORZITTER,

[Redacted signature area]